Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1926)

Heft: 249

Rubrik: Eidgenössische Glossen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

FINANCIAL AND COMMERCIAL NEWS FROM SWITZERLAND.

The lists opened on the 4th of the month for

FROM SWITZERLAND.

The lists opened on the 4th of the month for the new conversion loan of 100 million francs, to meet the maturity of the Fifth Mobilisation Loan on the 15th of July next. Of the total amount of new bonds to be issued the Federal Department of Finance has set aside Frs. 5,000,000 for special purposes, and the remainder of the issue will be made at a price of 98 per cent. in 4½% bonds, being underwritten firm by the banks.

It was only to be expected that the results of the "Schappe" company in Basle would show the effects of the decline in the French exchange, since the company have important manufacturing interests in France. The net profit for the year, inclusive of Frs. 759,203 carried forward from the preceding year, amounted to Frs. 6,106,161, as compared with Frs. 7,489,717 for 1924. A dividend of 25 per cent. is again being paid.

The Directors of the Chemische Fabrik vorm. Sandoz, in their report for 1925, point out that no great changes took place in the situation during the year under review. Prices continued to decline and a certain increase in the output was only able in part to counteract the effects of this fall. Export conditions continued to be most difficult. Germany has at last removed the ban on imports of dyestuffs, which had been maintained ever since 1914, but other countries have added to the difficulties already existing.

In an address delivered at the recent annual meeting of the British Chamber of Commerce for Switzerland, Mr. F. E. Crowe, the president, made some very interesting observations in connection with the recent tariff policy of the British Government. While in his official capacity Mr. Crowe admits that he must approve the policy of the British Government in theory at least, since it directed at the diminution of unemployment in the country, he would advise his Swiss friends not to be unduly depressed. He points out particularly that the Swiss watchmaking industry was able greatly to increase the value of its exports. This is the best proof that the qualit

Vlay	4th	 25.09 - 25.10.
,,	5th	 25.06 - 25.08.
,,	6th	 25.06 - 25.07.

QUOTATIONS from the SWISS STOCK EXCHANGES.

Committee building	0.00.		
Bonds.	Apr		May 3
Confederation 3% 1903	. 79.	75	80.67
Federal Railways $3\frac{1}{2}\%$ A $-$ K	101. 82.		101.25 83.12
" " 1924 IV Elect. Ln.		00	101.90
SHARBS.	Nom.	Apr. 26	May 3
Swiss Bank Corporation	Frs. 500	Frs. 715	Frs. 714
Crédit Suisse	500	770	775
Union de Banques Suisses	500	627	626
Société pour l'Industrie Chimique Fabrique Chimique ci-dev. Sandoz	1000 1000	$\frac{2052}{3432}$	1926 3637
Soc. Ind. pour la Schappe	1000	3207	2907
S.A. Brown Boveri	350	460	459
C. F. Bally	1000	1280	1280
Nestlé & Anglo-Swiss Cond. Mk. Co. Entreprises Sulzer S.A.	200 1000	356 994	360 996
Comp. de Navig'n sur le Lac Léman	500	595	595
Linoleum A.G. Giubiasco	100	90	78
Maschinenfabrik Oerlikon	500	745	760

PRINTING

MARKET REPORTS **CATALOGUES** PRICE LIST LEAFLETS, &c.

in Foreign Languages a Speciality.

0 0

Telephone: Clerkenwell 9595

FREDERICK PRINTING Co. Ltd. 23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2.

Ellfred Muller, Watch and Clock Repairer, 58, DEAN STREET, LONDON, W.1.

ecial attention to Precision and High-grade Watches.

Vente de Montres et Horloges avec Carrillon Westminster

EUROPEAN & GENERAL EXPRESS CO. LTD.

The Oldest Swiss Forwarding Agency in England, 15, POLAND STREET, LONDON, W.1.

Forward through us to and from Switzerland your Household Furniture (in our own Lift Vans), Luggage, Private Effects, Merchandise.

UMZÜGE — GEPÄCK holen wir überall ab. Aufmerksame Bedienung. Mässige Preise.

DÉMÉNAGEMENTS — BAGGAGES enlevés et expédiés partout Prix raisonnables. Service attentionné.

BOZZETTI.

FUOCO SULLA MONTAGNA.

Ricordo... era una notte nera, senza stelle, senza vita... solo una luna scialba passeggiava pigramente, vita... solo una luna scialba passeggiava pigramente, velata da nuvoloni minacciosi... ricordo... improvisamente il mio sguardo vagante in cerca di una stella, nella tetra minaccia del cielo cupo, rimase futterrito e affascinato... sui fianchi scoscesi del tozzo Pizzo di Claro, lembi di fiamme rossastre, danze fantastiche di scintille, lanciavan nell'oscurità un bagliore pauroso e tremendo... le lunghe fiamme danzavano, si allungavano come braccia enormi di Titani entichi bramosi di preda e salivano su fino al dominio delle aquile superbe, dal gran volo rigido, su fino al cielo stranamente illuminato, mentre mille scintille lanciate capricciosamente accendevano qua e là la cupa tristezza della notte senza stelle!

LA MADONNA DEL SASSO.

LA MADONNA DEL SASSO.

Bella, severa, solenne e civettuola nello stesso tempo s'erge lassù sullo scoglio: sembra librata nella purezza del cielo, mentre un primo raggio di sole si diffonde giù giù dalle campane immote fino al giardino ridente di fiori; dal vallone profondo, profumato di caprifoglio e soffice di verde, si diffondono nell'aria canti piani come una preghiera e cinguettii teneri di creaturine celate e implumi; sembra, mentre il sole scende lieve e dorato che da lassù si diffonda sulle cose una carezza non visibile ma sentita, una benedizione che le campane oscillanti nell'aria limpida, diffondono lontano, lontano, fino all'ultimo lembo di lago, laggiù, che si perde nella gloriosa terra d'Italia!

ELENA LUNGHI.

EIDGENÖSSISCHE GLOSSEN.

Die Schweiz als Sanatorium.

Nie wird es an ausländischen Urteilen über die Schweiz fehlen. Je nachdem können wir aus ihnen Lob oder Tadel herauslesen; ja, es wird mehr als einmal geschehen, dass sogar das Lob als ein Tadel wirkt. Schädlich sind diese Urteile dann, wenn sie helfen, eine falsche Meinung über die Schweiz zu verbreiten, oder wenn sie uns durch ihre wohlgemeinte Bewunderung betören aus einer Not wirklich eine Tugend zu machen. Schon mancher Innenpolitiker wird sich nicht gerade gefreut haben, wenn das, was er daheim bekämpft, von den nomadisierenden Gästen als das Allerschönste und Allerschweizerischeste angepriesen wird. Wer aus einem kranken Lande kommt und die Schweiz als ein Sanatorium der Gesundheit und Vernunft begrüsst, wird natürlich auf einem anderen Standpunkt stehen als jener, der der Meinung ist, dass ein Sanatorium auf die Dauer nicht der richtige Aufenthaltsort für einen schaffenden Menschen ist. Ich nenne zwei Beispiele aus neuerer Zeit, die in dieser Hinsicht typisch sind. Wilhelm Schäfer hat in den "Münchener Neuesten Nachrichten" die auf Ordnung und Sauberkeit gegründete Bürgerlichkeit der Schweiz betont und gelobt. Er übersieht zwar die Mängel einer solchen Bürgerlichkeit nicht (Enge, Kantönligeist, Spiessbürgertum, Selbstzufriedenheit), doch ihm ist das lieber als "gewisse Grosszügigkeiten der modernen Welt, die jene Grundbedingungen vermissen lassen." Das ist ganz deutlich der Standpunkt eines Mannes, der ein und Allerschweizerischeste angepriesen wird. Wer Grundbedingungen vermissen lassen." Das ist ganz deutlich der Standpunkt eines Mannes, der ein Sanatorium aufsucht. Niemand wird etwas dagegen haben, dass die Schweiz die Rolle eines Sanatoriums spielt (es ist sogar eine ihrer wesentlichen, naturgegebenen Aufgaben. Doch wenn man uns daheim aus dieser Ordnung und Sauberkeit, dieser Bürgerlichkeit das alleinseligmachende Evangelium machen will, so müssen wir uns dagegen wehren. Denn mit ihm wird Entwicklung und Wachstum totgeschlagen. In einem Sanatorium kann man gesund werden, wenn man krank ist, aber wenn man gesund ist, gehört man nicht mehr kann man gesund werden, wenn man krank ist, aber wenn man gesund ist, gehört man nicht mehr hinein, sonst wird man krank. Und wenn die ganze Schweiz wirklich nichts anderes mehr darstellte als ein grosses und schönes Spital für Menschen, die an "Grosszügigkeiten" krank geworden sind, so müssten jene, die darunter leiden, dass es bei uns an Grosszügigkeiten fehlt, auswandern!

Lobtreisung unseres Landes.

Das andere Urteil stammt von Hans Reisiger. Es ist vor ein paar Tagen als Ausdruck des DankTelephone: Museum 2982.

Telegrams: Foysuisse, London,

FOVER Suisse 12 to 14, Upper Bedford Place

Nearest Tube Station : Russe'l Square.)

Moderate Prices. 75 Beds. Central Heating.

Public Restaurant. - - Swiss Cuisine.

Private Parties, Dinners, etc., specially catered for. Terms on application.

WILLY MEYER, Manager.

Finest German Lager Beer

LIGHT or DARK guaranteed pre-war standard strength

brewed & bottled by the

Schultheiss -Patzenhofer Brauerei A.G. BERLIN

(the worlds largest Lager Beer Brewery

Sole Agents for Great Britain and Export: JOHN C. NUSSLE & Co.

4, New London Street, LONDON, E.C.3. Phone: Royal 3649, Single Cases supplied at Wholesale Prices

"TIGER" BRAND SWISS PETIT GRUYÈRE CHEESE

Manufactured by Roethlisberger & Fils, Langnau, Emmental, Switzerland.

In boxes of $\frac{1}{2}$ lb. nett weight, 6 sections in each (or whole cake)

"Tiger" Brand Gruyère Cheese has a world-wide reputation based on unvarying high quality.



Sandwiches. *The handsome to* Petit Gruyère, will be appr

To be obtained from all leading Stores, Grocers and Provision Merchants

Sole Importer for the United Kingdom

A. FRICK, 1, Beechcroft Avenue, Golders Green, London.

Telegrams: Bisrusk, London.

Telephone: Speedwell 3142.

MISCELLANEOUS ADVERTISEMEN'IS

Not exceeding 3 lines:—Per insertion. 2/6: three insertions. 5/-Postage extra on replies addressed clo Swiss Observer

SURREY HILLS.—To be Let or Sold, labour-saving House; 8 rooms, central heating, large garden; good City service; 'phone; sell £1,500; let £120 p.a.—Write. Wilson, c/o. 'Swiss Observer,' 23, Leonard St., E.C.2.

HOME READY TO STEP INTO IN GOLDERS GREEN. — £460 down will secure artistically dec. modern house, including almost new mod. furniture, linos, fixtures curtains, carpets, gas cooker, etc., 3 bed. 2 recep., bath, etc., large garden, garage, elect. double wired; ideal for young couple with child; only needs viewing; owner going abroad.—Phone, Smith, Kensington 5586, for appointment.

gefühls für einen Aufenthalt in der Schweiz von der 'Neuen Zürcher Zeitung' veröffentlicht worden. Hans Reisiger, dem wir die vorbildliche zwei-bändige Uebersetzung Walt Whitmans verdanken, bändige Uebersetzung Walt Whitmans verdanken, weiss weniger von der Schweiz als Wilh. Schäfer. Ihm, der ganz sicherlich gelitten hat unter übertriebenem Nationalismus, bedeuten wir nach fünf Monaten Locarno, Engadin und Arosa ganz einfach die ideale Gemeinschaft, "vernünftig, frei und versöhnlich eingerichtet, die schönste und lebendigste Einheit von Natur und Staat, die es, zum mindesten in dieser alten Welt, gibt." Wir werden uns hüten, dieses begeisterte Loblied in unsere Schullesebücher aufzunehmen.

aufzunehmen. Männer von der Qualität Reisigers sollten sich vom "gesunden, freien, natürlichen Geist der Berge" nicht mehr betören lassen, wenn auch eine grosse deutsche Lesergemeinde gewisse schweizerische Romane mit rührender Beständigkeit ans Herz geschlossen hat und ebenso unbeirrt an diesen Geist schlossen hat und ebenso unbeirrt an diesen Geist glaubt wie er. Wir haben die Berge nicht gemacht, und die Berge haben unsern Staat nicht gemacht, und die Berge haben unsern Staat nicht gemacht, wir haben Gutes und Grosses, und Schlechtes und Kleines, und besitzen in der Bezeichnung Eidgenossenschaft ein Wort, das noch nicht Fleisch geworden ist. Reisiger müsste einen seltsamen Begriff von unserer "aus der Natur geborenen Gemeinschaft" erhalten, wenn er unsere inneren Verhältnisse studierte. Dann würde er vielleicht sogar zur Ueberzeugung gelangen, dass wir nicht einmal so "vernünftig" seien, wie er meint, wenn er auch dieses "vernünftig" unterstreicht. Wenn andere unvernünftig sind im Grossen, so sind wir unvernünftig im Kleinen, und viel besser und vorbildlicher wird das wohl nicht sein. Hoffentlich sind wir dafür vernünftig genug, uns durch solche sicherwir dafür vernünftig genug, uns durch solche sicher-lich auf richtige Dankesworte nicht verblenden und lähmen zu lassen.

Ohnmacht und Eigenmacht.

Ohnmacht und Eigenmacht.

Reisiger spricht von der "klar und wohnlich in alle zartgrüne Herrlichkeit des Frühlings gefügten Stadt Zürich." Bei näherem Zusehen ist nicht alles so klar und wohnlich. Wenn man über den See oder auch vom Uetliberg her gegen die Stadt zufährt, so tut es einem immer wieder weh, wenn man sieht, wie hier die natürlichen Voraussetzungen nicht ausgenützt worden sind. Was hätte hier nicht für eine Stadt gebaut werden können, Häuserreihen ringmauerförmig übereinander, ein Ring über dem andern, jeder geschlossen und nach den Bergen und nach dem Limmattal zu frei, keiner durch den andern verdeckt! Und jetzt dieser wirre, ungeordnete Haufen von Steinblöcken, aufgelockert, statt gefügt, planlos hingeworfen, einer dem andern die Aussicht wegstehlend, weil man sich links und rechts Raum gelassen hat, statt dass man bloss vorn und hinten freien Platz geschaffen hätte. Und dieses Würfelspiel geht ungehemmt weiter, den See hinaus, Zollikon, Küsnacht zu und auf der andern Seite . . . immer die gehemmt weiter, den See hinans, Zollikon, Küsnacht zu und auf der andern Seite . . . immer die gleiche lose Zufäligkeit, das Steinerne bleibt ohne Gefüge, und das Grün ist der Willkür überlassen. Wo ist die ordnende Hand, ehe nicht das natürlich Gegebene dieses Sees verdorben ist? Jedermacht, was er will, und niemand ist da, der das Ganze als Ganzes gross und mächtig gestalten dürfte, sogar wenn wir einen hätten (und wer weiss, ob wir nicht mehr als einen haben), der das könnte! Der Zürichsee ist nur ein Beispiel. An anderen Orten ist es nicht besser. Der Privatbesitz entscheidet, und unser Heimatschutzparagraph ist gerade so gross und nützlich, dass er als Beweis eines theoretischen Zugeständnisses ohne jede prak-

rade so gross und nützlich, dass er als Beweis eines theoretischen Zugeständnisses ohne jede praktische Auswirkung gedeutet werden darf. Man tat etwas Geringes, um die Gemüter zu besänftigen, aber ja nicht soviel, dass irgendwelche andere Gemüter von gegenteiliger Meinung in Aufregung geraten könnten. So wird das Bild der Schweiz Jahr um Jahr getrost verwurstelt. Und niemand ist daran schuld. Denn mit seinem Schweizerboden darf bekanntermassen jeder tun und machen, was er will; nicht umsonst sind wir "die schönste und lebendigste Einheit von Natur und Staat, die es, zum mindesten in dieser alten Welt, gibt."

Parlamentarischer Humbug.

Im Nationalrate hat Gelpke für den Schutz des Landschaftsbildes gesprochen. Er kämpft gegen die Vernützlichung der Welt. Diese Gegenbewegung tut gut. Dann schiest die Bewegung selber, genährt vom Schlagwort und von der Illusion, nicht über das Ziel hinaus.

Doch der Nationalrat hat nicht Zeit und Fleiss genug gehabt, um diesem Redner zuzuhören. Sprach er doch über eine Sache, die nicht mit dem Wohl und Wehe der Politik verknüpft ist und auch nicht mit dem Wohl und Wehe irgend eines wohlvertretenen Standes. Warum also im Saale bleiben, wenn es sich bloss um die Schönheit und das Wesen unseres Landes handelt?

Ein Drittel harrte aus. Und dieses Drittel entschied im Gegensatze zur bundesrätlichen Anschauung zu Gunsten Gelpkes.

Wie soll man einen solchen Parlamentarismus nennen? Es gibt nur ein treffendes Wort, das bezeichnenderweise aus einer fremden Sprache eingeführt werden musste, weil man es früher in der Schweiz nicht nötig hatte, das Wort Humbug! Doch der Nationalrat hat nicht Zeit und Fleiss

Schmerzliche Bekümmerung.

In der Beantwortung der Motion Gelpkes sagte Bundespräsident Häberlin, dass er mit wahrer Be-

kümmerung an die wichtigen Gesetzesvorlagen denke, die "seit Jahrzehnten in und nicht vom Flecke kommen!" Ich glaube, dass unser Bundespräsident nicht der einzige ist, der

unser Bundespräsident nicht der einzige ist, der mit Bekümmerung an diese Gesetzesvorlagen denkt. Nur genügt diese Bekümmerung nicht. Wir brauchen mehr. Wir brauchen endlich Männer, die dafür sorgen, dass die Ursache dieser Bekümmerung verschwinde. (Der Berufenste ist in erster Linie der Bundespräsident selber.) Sonst packt uns die Bekümmerung nicht nur dann, wenn wir an die in der Luft liegenden Gesetze denken, sondern auch dann, wenn wir uns gelegentlich an die Schweizer erinnern, die auch anno 1926 noch die Schweizer erinnern, die auch anno 1926 noch nicht vom Flecke kommen.

Peinliche Bundessubventionen.

Peinliche Bundessubventionen.

Doch es gibt ja im Grunde noch keine Schweizer. Es gibt bloss Genfer und Waadtländer und Zürcher und Basler und dergleichen mehr. Der Kanton erscheint immer wieder als unsterblicher Popanz. Die jüngste Diskussion über das Subventionswesen hat diese Tatsache von neuem enthüllt. Anlass dazu gab die Idee Musys, die eidgenössischen Subventionen, soweit sie nicht durch das Gesetz vorgeschrieben seien, um 10 Prozent zu kürzen. (Dieser Schematismus hätte wahrscheinlich aus guten Gründen nicht viel Anhänger gefunden.)

funden.)
Die "Gazette de Lausanne" benützte die Ge-Die "Gazette de Lausanne" benützte die Gelegenheit, um die eidgenössischen Subventionen überhaupt anzugreifen. Dank der Subventionen erweitere der Bund beständig seine Befugnisse und verringere gleichzeitig die Autorität der Kantone. "La Revue" in Lausanne ist anderer Meinung. Sie glaubt, dass gerade die Subventionen ein unentbehrliches Mittel seien, um den Fortschritt der Zentralisation aufzuhalten. Die Genfer Zeitung, die solche Subventionen als eine "Vergiftung" bezeichnet, habe Unrecht. Denn es sei doch klar, dass eben der Bund selber intervenieren müsste, wenn nicht die Kantone dank eidgenössischer Geteder in der Lage wären, sich selber zu helfen.

Wir stehen also immer noch im alten Streit. Selbst diejenigen Föderalisten, die eidgenössische Subventionen gerne entgegennehmen, tun es nicht aus dem Bewusstsein der Genossenschaft heraus. Sie alle wollen nicht Gemeinsamkeit, nicht Schweiz, sondern bloss sich selber sein.

sondern bloss sich selber sein. . . . (Felix Moeschlin in der "Nat.-Ztg.")

SWISS WATCHMAKING.

Attention has already been drawn in our previous issue to the development and export of Swiss watches, as well as to the great success obtained by Swiss chronometers at the big Observatories of

vious issue to the development and export of Swiss watches, as well as to the great success obtained by Swiss chronometers at the big Observatories of Neuchâtel, Geneva, Teddington and Washington. We will now give a more detailed survey of the export statistics for 1925. They show incidentally that amongst the various purchasers of Swiss-made watches the Anglo-Saxon markets are the best.

As already known, the total for 1925 constitutes a record: altogether 21 million watches and complete movements. True, in 1920, under quite exceptional circumstances, the value of exports had amounted to 325 million francs, whereas in 1925 it did not exceed 302 million. But that represented the value of only 14 million watches. Leaving out of account the money value which is ever a variable factor, we would point out that the 21 million articles for 1925 constitute a record that will not be easily beaten in the near future.

Where did all those watches go to? Chiefly to the Anglo-Saxon countries, U.S.A. and the United Kingdom. Both these countries head the list amongst the innumerable markets where the Swiss watch finds a ready sale.

Great Britain comes first, having purchased nearly one-third of the total exports, viz., 6,125,000 watches, worth altogether 65 million francs. All the different kinds of watches, metal, silver and gold, have been exported in larger quantities. As was to be expected, it was in May and June, just before the McKenna duties were to come again into force, that the biggest deliveries were made. In one single month (June) Great Britain imported nearly 2 million watches and movements of Swiss make. Of course, less business was done in the following months; but if there was a falling off in exports towards the close of the year, the fact very a high texted will precessarily requires are overstocked with our watches, and as the dispersed of each a high texted will precessarily requires. yet remains that British wholesale and retail dealers are overstocked with our watches, and as the dis-posal of such a big stock will necessarily require

posal of such a big stock will necessarily require a good deal of time, our exporters cannot very well expect as good results in 1926. Nevertheless, the average for the two years will be quite decent.

As regards U.S.A., slightly over 3 million watches have been imported, at a total value of 45 million francs. This is a slight falling off, which may be partly accounted for by the fact that important stocks of movements with 16 and 17 rubies had been forwarded in 1924, instead of 1925, for customs reasons. We have here two characteristic instances of the difficulties caused to international trade by the perpetual alterations in customs tariffs since the end of the war. Shall we ever have those permanent tariffs that all serious business men are looking forward to?

On a closer examination of the official statistics it is found that the number of "movements alone" exported to the United States has been steadily

diminishing from year to year. appreciate the name of the Swiss-made chrono-meters on the New World markets will not pause to complain about it. On the other hand, metal

to complain about it. On the other hand, metal watches have been exported in larger quantities, whilst silver ones have fallen off; the number of gold watches exported has not varied.

If to the shipments made to England and the United States are added the less important ones to British India, Australia, Canada, and the Uniton South Africa, it will be seen that very nearly half of the total exports of Swiss watches for 1925 has been absorbed by the Anglo-Saxon countries.

Obviously, British customers, and the filter of the

has been absorbed by the Anglo-Saxon countries. Obviously, British customers, and the élite of the American customers, have learned to appreciate rightly the unequalled quality of our watches.

Germany, Japan, China, France and Italy come next after the two great Anglo-Saxon countries as the best customers of Swiss watchmakers in the course of last year.

As might have been expected, the first two months of 1926 have been less favourable. The exports for January amounted to half those of the same month last year. There was, fortunately, a marked improvement in February. For the next few months, exports approaching the average may be expected with fluctuations, which will be due partly to the constant modifications in customs tariffs and partly to crises in importing countries.

(Bulletin Officiel.)

LA VUE DU MOLESON.

Dieu, que le monde est grand, disait à sa Dzozette, Certain Dzozet lettré dont le nom s'est perdu, Le voilà déployé comme une serviette, Dans son immensité devant nous étendu... Les villes et les bourgs fourmillent dans la plaine. Voici Bulle et Romont, Fribourg et Neuchâtel; Aventicum, Morat, Berne la cité reine: Voici, sur le Léman, Lausanne et son castel; Dans la brume, là-bas, Genève, l'hérétique... Sans ce Jura morose avec son rideau gris, Que ne verrait-on pas ? La France, l'Atlantique; lei serait Lyon; plus loin serait Paris.

Conservat Lyon; pius ioin serait paris.

—Oui, le monde est bien grand, répondant la Dzozette, Vois-tu notre clocher d'Estavanens dessous?

C'est comme un pigeonnier sur une maisonnette...

Et ce toit de bardeaux, le grand toit de chez nous, A peine apparaît-il, blotti contre l'église.

Dans cette profondeur, tout est gris, tout est brun. De la terre, à nos pieds, la scène s'égalise.

Chaumières et chateaux, c'est à peu près tout un...

Oui, le monde est bien grand...

Dieu, que le monde est pien grand...

Dieu, que le monde est grand, disait à sa Dzozette, Certain Dzozet lettré dont le nom s'est perdu. Le voilà déployé comme une serviette, Dans son immensité devant nous étendu...

Comme un ruban d'argent la Sarine serpente, Elle se perd, au loin, dans la nuit du brouillard; De contour en contour toujours suivant la pente, Elle va de ses flots grossir les flots de l'Aar. Les ruisseaux, les torrents engendrent les rivières; A leur tout celles ci font des fleuves géants, Et le Rhône et le Rhin, de leurs eaux nourricières, Vont de tous les côtés remplir les océans...

Oui le monde est ben grand.

Oui, le monde est bien grand, répondant la Dzozette,
Vois-tu notre fontaine avec ses deux bassins?
Pour une basse-cour on dirait une auguette
Où s'en va picorer la poule et ses poussins.
Et l'étang communal, où chante la rainette...
Quand Monsieur le Syndic le ferait nettoyer,
Encor semblerait-il que la bergeronnette
En y prenant son bain eut peine à s'y noyer...
Oui, le monde est bien grand...

Dieu, que le monde est grand, disait à sa Dzozette, Certain Dzozet lettré dont le nom s'est perdu, Le voilà déployé comme une serviette, Dans son immensité devant nous étendu... Vois l'Oberland Bernois et la chaine pennine Ce dome est le Velan, cet autre est le Combin. Comme un roi ses sujets le Mont Blanc les domine, La Vierge, cependant, au Moine tend la main. Qui de cet océan pourra compter les cimes? Il faudrait être l'aigle et d'un vol assuré Planer sur les sommets, plonger dans les abimes. Descendre et remonter dans l'espace azuré...

Oui, le monde est bien grand, répondant la Dzozette, Vois-tu notre troupeau, Botzarde, le Pindzon? Une vache est un point qui se meut sur l'herbette. Dzozet, mon doux Dzozet, vois-tu notre modzon?... Et cet autre point noir qui marche et se promène? Hé, Dieu, c'est le gouri, c'est le maître verrat... Il sera gras à point à la Noël prochaine... Dix kilos la dzambette, et l'on dirait un rat... (Automotive de la Court de la C

EUGENE RAMBERT (1830-1886).

Pension Suisse 20 Palmeira Avenue, WESTCLIFF-ON-SEA.

Highly recommended. Every comfort. Continental cuisine.
Billiards. Sea front.

Phone: Southend-on-Sea 1132 Proprietress: Mrs. Albrecht-Meneghelli

Drink delicious Ovaltine" at every meal-for Health!

G. CUSI, Commission Agent, 52, SHAFTESBURY AVENUE, PICCADILLY, LONDON, W.1.

Member of the Turf Guardian Society and National Sporting League.
Telegrams: Nostril, Piccy, London. Telephone: Gerrard 0815-0816
Trunk: Gerrard 2191.